

Müglitztal- und Geising-Bote

Erscheinungsweise: dreimal wöchentlich
(dienstags, donnerstags, sonnabends mittag)
Monatsbeilage: "Aund um den Geisingberg"

Druck und Verlag: F. A. Kunisch,
Altenberg/Oberlausitz, Paul-Hauck-Straße 3

Auf Lauenstein/Sa. 427 / Büro Altenberg 867
Postleitzahl Dresden 11811 / Poststellejahrzettel 15

Die Heimatzeitung für Altenberg, Bärenstein, Geising,
Glashütte, Lauenstein und die umliegenden Ortschaften

Dieses Blatt enthält die amtlichen Bekanntmachungen des Landrats und Finanzamtes Dippoldiswalde und der Stadtbürokratie Altenberg, Bärenstein, Geising, Glashütte und Lauenstein

Bezugspreis monatlich 1,15 RM. einschließlich 14 Pf. Zutragegebühr; durch die Post monatlich 1,25 RM. einschließlich Zustellgebühr. Anzeigen: Die 6 gespaltene 46 mm breite Millimeterzelle oder deren Raum 5 Apf., die 3 gespaltene Tafel-Millimeterzelle oder deren Raum 15 Apf. Nachdruck nach Preisliste Nr. 1 vom 4. 9. 1941. Nachdrucksstelle A

Nr. 125

Sonnabend, den 18. Oktober 1941

76. Jahrgang

Zuseiten von „Entlastungsoffensive“

„Finstere Tage“ sind für die Bolschewisten angebrochen, wie es in einem Moskauer Aufruf zum Heldenkampf gegen die Feinde unter dem Titel „Teufel, aus und Esse!“ steht. Die Engländer unternehmen nur noch Rückzugsgeschäfte.

Da ist zunächst der typisch britische Heuchelei entsprungene Versuch zu verzögern, nachträglich noch beträchtliche Hilfsleistungsbemühungen der Engländer vorzutäuschen. Das einzige, was die Herren unternommen, um ihren neuen Verbündeten aus der Klemme zu helfen, war eine Maultossen der dümmsten Lügen und zum anderen die Konvens-Offensive, die Non-Stop-Berlute mit sich brachte. Zeit aber freut Churchill mit der Behauptung auf, „infolge der englischen Luftangriffe sehe ich die deutsche Kriegsführung genötigt, die Hälfte ihrer Luftwaffe nach dem Weizen zu verlegen“ (1).

Es ist das ein wirklich nicht geistreicher Entlastungsversuch der Engländer gegenüber ihren in Hoffnungslöcher Lage befindlichen bolschewistischen Freunden; denn tatsächlich haben die Inseldewobner wenig Veranlassung, den Tag herbei zu wünschen, an dem die deutsche Luftwaffe im Weizen verstärkt wird. Die zurückgelassenen Verbündeten haben auf jeden Fall vollaus genug, den Engländern blutige Verluste beizubringen.

Nicht weniger einsichtig ist die großmäulige Behauptung, die Engländer hätten lange und schweißtäusende Flugzeuge eingesetzt, um die Angriffe auf Nürnberg zu konzentrieren. Die Stadt sei völlig vernichtet! Es nimmt nicht wunder, daß die alte deutsche Stadt Nürnberg mit ihren herrlichen Bauten aus dem Mittelalter von den Nordländern der R.A.F. für ein „militärisches Ziel“ erklärt wird. Aber Londons Wünsche entsprechen keiner der Wirklichkeit. Und so ist bezeichnend, daß die Zahl der beschlagswerten Opfer britischer Bomber sogar im ganzen Kreis Nürnberg in zwei Nächten nur zehn betraut.

Überhaupt scheint sich wenigstens ein Teil der britischen Geistesfertigkeit auf ein schlimmes Ende aller sowjetischen Illusionen einzustellen. Zum Schluss sei noch erwähnt, daß die Engländer sogar den „General Winter“ seines Volkes entbehren müssten. So hat sich herausgestellt, daß er nicht auf der Seite Großbritanniens und seiner Verbündeten marschiert, sondern für die bösen Deutschen sei. Wie der Londoner Nachrichtendienst nämlich mitteilt, sei die eingetretene Kälte ein Grund für die deutschen Erfolge, weil dadurch die Straßen trocken geworden seien. — O weh England!

Roosevelts Gegenrechnung

Befürchtung sämtlicher britischer Stützpunkte durch die USA. Die Vereinigten Staaten haben jetzt England ihre Gegenrechnung für das Nacht- und Leichtmaterial überreicht. Wie die USA-Agentur I.N.S. aus gut unterrichteter Quelle erfährt, bemüht sich das Staatsdepartement auf Roosevelt's Anweisung hin, von der englischen Regierung die baldige Annahme zu einem Abkommen zu erlangen, worin die Entschädigungen für das von den USA an Großbritannien auf Grund des Nacht- und Leichtgeschäfts gelieferte Material bindend festgelegt wird.

Washington verlangt laut I.N.S. als Gegenleistung das Recht zur Befürchtung sämtlicher Stützpunkte des ganzen britischen Empire, ganz gleich wo und zu jeder Zeit, einschließlich der Stützpunkte, die England etwa künftig legenden erwerben sollte. Die zweite Bedingung ist die Gleichschaltung der englischen Handelspolitik mit dem von Hull eingeschaffenen System der unbedingten und möglichst unbegrenzten Weisbegünstigung. Die englische Regierung soll auf diese Vorschläge, die Anfang September unterbreitet wurden, bisher nicht geantwortet haben.

Odessa von Rumänen genommen



Deutscher Presseverlag W.

Sowjetische Artilleristen erzielten zwei Abstürze

Mit dem Gewehr gegen Sowjetfliegzeuge

Bei den Kämpfen, die sich Mitte September am Donjept abspielten, haben Artilleristen eines sächsischen Artillerieregiments zwei sowjetische Kampfflugzeuge mit Gewehr und Maschinengewehr abgeschossen.

Das Artillerie-Regiment mache vor der Überquerung eines Flughafens eine Wachspause. Hierbei wurde es von drei Sowjetbombern angegriffen, die aus den Bordwaffen auf die Artilleristen feuerten. Kanoniere eröffneten sofort mit dem Maschinengewehr und mit erprobten sowjetischen Schnellfeuergewehren ein heftiges Abwehrfeuer. An der Leuchtspurbahn der Geschosse haben sie, daß die Geschosshäufen die Flugzeuge trafen. Schon nach kurzer Zeit schlugen aus einer Sowjetmaschine kleine Flammen. Sie flog noch drei Kilometer weit und stürzte dann brennend in ein Feld. Die beiden anderen Maschinen drehten daraufhin sofort ab.

Eine Woche später, als die Vernichtungskampagne von Kiew sich ihrem Ende näherte, wurde eine andere Batterie dieses sächsischen Artillerie-Regiments von zwei sowjetischen Aufklärungsflugzeugen in geringer Höhe überwlogen. Ein Wachtmeister und zwei Gefreite auf vorgelobtem Beobachtungsposten der Batterie eröffneten mit ihren Karabinern sofort das Feuer auf die beiden Flugzeuge. Eines von ihnen verlor bereits nach wenigen Schüssen an Höhe und stürzte über die linke Tragschleife dem Boden auf.

Es sollte sich später heraus, daß die Gewehrshüsse der Artilleristen das hintere Leitwerk des Flugzeuges getroffen und zerstört hatten. Nach dem Anschlagen des Sowjetflugzeuges verlief der Flugzeugführer zu fliehen. Er wurde von einem Kraftfahrzeug der Batterie eingeholt und gefangen genommen. Es war ein Hauptmann und Staffelführer im 52. sowjetischen Aufklärungsregiment.

Großer Erfolg unserer Verbündeten

Am Donnerstag abend gab der Große deutsche Rundfunk folgende Sondermeldung bekannt, an die anschließend die rumänische Nationalhymne gespielt wurde:

Aus dem Führerhauptquartier, 16. Oktober.

Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt: Nach Mitteilung des rumänischen Hauptquartiers sind die Truppen der Vierter rumänischen Armee heute zum Angriff auf Odessa anggetreten und haben die letzten Widerstandslinien durchbrochen. In den Nachmittagstunden erfolgte der Einmarsch in Odessa. Die Bevölkerung empfing die rumänisch-deutschen Truppen mit Begeisterung.

Aus dem Wehrmachtsbericht vom Freitag hat folgenden Wortlaut:

DNB-Wiss dem Führerhauptquartier, 17. Oktober. Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt:

Unter dem Oberbefehl des Staatsführers von Rumänien, Marschall Antonescu, hat eine rumänische Armee, geführt von Korpsgeneral Jacobici, und unterstützt von

Sowjetischer Feldflugplatz genommen

Bei den Kämpfen ostwärts Kiew hat in der zweiten Septemberhälfte die Vorausabteilung einer deutschen Infanterie-Division durch schnelles Vordringen und entschlossenes Riedertkämpfen bolschewistischen Widerstandes besondere Erfolge errungen.

Der Führer der vorgehenden Vorausabteilung beobachtete in der Nähe eines kleinen Ortes, der noch von den Bolschewisten besetzt war, kahle Sowjet-Flugzeuge und erkannte einen bisher nicht festgestellten Feldflugplatz der Sowjets. Ohne Rückicht auf die bolschewistischen Kräfte, die den Platz sicherten und die sofort ein heftiges Feuer auf die zahlreich schwachen deutschen Abwehrfeuer. An der Leuchtspurbahn der Geschosse haben sie, daß die Geschosshäufen die Flugzeuge trafen. Schon nach kurzer Zeit schlugen aus einer Sowjetmaschine kleine Flammen. Sie flog noch drei Kilometer weit und stürzte dann brennend in ein Feld. Die beiden anderen Maschinen drehten daraufhin sofort ab.

Eine Woche später, als die Vernichtungskampagne von Kiew sich ihrem Ende näherte, wurde eine andere Batterie dieses sächsischen Artillerie-Regiments von zwei sowjetischen Aufklärungsflugzeugen in geringer Höhe überwlogen. Ein Wachtmeister und zwei Gefreite auf vorgelobtem Beobachtungsposten der Batterie eröffneten sofort das Feuer auf die beiden Flugzeuge. Eines von ihnen verlor bereits nach wenigen Schüssen an Höhe und stürzte über die linke Tragschleife dem Boden auf.

Umgehend nach der Eroberung des Flugplatzes griff die Vorausabteilung den nahegelegenen Ort an. Im Nahkampf eroberten die 120 deutschen Soldaten den Ort und verteilten damit den ostwärts Kiew eingeschlossenen Sowjetkräften einen der leichten Rückzugsweg. Im Verlaufe der Kämpfe wurde ein sowjetisches Bataillon vollständig vernichtet. Die Vorausabteilung rettete auf diesem Platz ein Betriebsklopfen, großen Mengen von Munition und zahlreiche Bomben aller Kaliber sicher.

Umgehend nach der Eroberung des Flugplatzes griff die

Vorausabteilung den nahegelegenen Ort an. Im Nahkampf

eroberten die 120 deutschen Soldaten den Ort und verteilten

damit den ostwärts Kiew eingeschlossenen Sowjetkräften einen

der leichten Rückzugsweg. Im Verlaufe der Kämpfe wurde ein

sowjetisches Bataillon vollständig vernichtet. Die Vorausabteilung rettete auf diesem Platz ein Betriebsklopfen,

großen Mengen von Munition und zahlreiche Bomben aller

Kaliber sicher.

Umgehend nach der Eroberung des Flugplatzes griff die

Vorausabteilung den nahegelegenen Ort an. Im Nahkampf

eroberten die 120 deutschen Soldaten den Ort und verteilten

damit den ostwärts Kiew eingeschlossenen Sowjetkräften einen

der leichten Rückzugsweg. Im Verlaufe der Kämpfe wurde ein

sowjetisches Bataillon vollständig vernichtet. Die Vorausabteilung rettete auf diesem Platz ein Betriebsklopfen,

großen Mengen von Munition und zahlreiche Bomben aller

Kaliber sicher.

Umgehend nach der Eroberung des Flugplatzes griff die

Vorausabteilung den nahegelegenen Ort an. Im Nahkampf

eroberten die 120 deutschen Soldaten den Ort und verteilten

damit den ostwärts Kiew eingeschlossenen Sowjetkräften einen

der leichten Rückzugsweg. Im Verlaufe der Kämpfe wurde ein

sowjetisches Bataillon vollständig vernichtet. Die Vorausabteilung rettete auf diesem Platz ein Betriebsklopfen,

großen Mengen von Munition und zahlreiche Bomben aller

Kaliber sicher.

Umgehend nach der Eroberung des Flugplatzes griff die

Vorausabteilung den nahegelegenen Ort an. Im Nahkampf

eroberten die 120 deutschen Soldaten den Ort und verteilten

damit den ostwärts Kiew eingeschlossenen Sowjetkräften einen

der leichten Rückzugsweg. Im Verlaufe der Kämpfe wurde ein

sowjetisches Bataillon vollständig vernichtet. Die Vorausabteilung rettete auf diesem Platz ein Betriebsklopfen,

großen Mengen von Munition und zahlreiche Bomben aller

Kaliber sicher.

Umgehend nach der Eroberung des Flugplatzes griff die

Vorausabteilung den nahegelegenen Ort an. Im Nahkampf

eroberten die 120 deutschen Soldaten den Ort und verteilten

damit den ostwärts Kiew eingeschlossenen Sowjetkräften einen

der leichten Rückzugsweg. Im Verlaufe der Kämpfe wurde ein

sowjetisches Bataillon vollständig vernichtet. Die Vorausabteilung rettete auf diesem Platz ein Betriebsklopfen,

großen Mengen von Munition und zahlreiche Bomben aller

Kaliber sicher.

Umgehend nach der Eroberung des Flugplatzes griff die

Vorausabteilung den nahegelegenen Ort an. Im Nahkampf

eroberten die 120 deutschen Soldaten den Ort und verteilten

damit den ostwärts Kiew eingeschlossenen Sowjetkräften einen

der leichten Rückzugsweg. Im Verlaufe der Kämpfe wurde ein

sowjetisches Bataillon vollständig vernichtet. Die Vorausabteilung rettete auf diesem Platz ein Betriebsklopfen,

großen Mengen von Munition und zahlreiche Bomben aller

Kaliber sicher.

Umgehend nach der Eroberung des Flugplatzes griff die

Vorausabteilung den nahegelegenen Ort an. Im Nahkampf

eroberten die 120 deutschen Soldaten den Ort und verteilten

damit den ostwärts Kiew eingeschlossenen Sowjetkräften einen

der leichten Rückzugsweg. Im Verlaufe der Kämpfe wurde ein

sowjetisches Bataillon vollständig vernichtet. Die Vorausabteilung rettete auf diesem Platz ein Betriebsklopfen,

großen Mengen von Munition und zahlreiche Bomben aller

Kaliber sicher.

Umgehend nach der Eroberung des Flugplatzes griff die

Vorausabteilung den nahegelegenen Ort an. Im Nahkampf

eroberten die 120 deutschen Soldaten den Ort und verteilten

damit den ostwärts Kiew eingeschlossenen Sowjetkräften einen

der leichten Rückzugsweg. Im Verlaufe der Kämpfe wurde ein

sowjetisches Bataillon vollständig vernichtet. Die Vorausabteilung rettete auf diesem Platz ein Betriebsklopfen,

großen Mengen von Munition und zahlreiche Bomben aller

Kaliber sicher.

Umgehend nach der Eroberung des Flugplatzes griff die

Vorausabteilung den nahegelegenen Ort an. Im Nahkampf

eroberten die 120 deutschen Soldaten den Ort und verteilten

damit den ostwärts Kiew eingeschlossenen Sowjetkräften einen

der leichten Rückzugsweg. Im Verlaufe der Kämpfe wurde ein

sowjetisches Bataillon vollständig vernichtet. Die Vorausabteilung rettete auf diesem Platz ein Betriebsklopfen,

großen Mengen von Munition und zahlreiche Bomben aller</p

Ortliebes und Sächsisches

Glashütte. Der Ortsverband im Bund Deutscher Osten hielt am letzten Donnerstagabend im Saal der Meisterschule einen Erklärungs- und Werbeabend ab. Zum Thema „Warum Volkssturmkampf“ sprach Pg. Grund-Frauenbörse, der zunächst seiner Freude Ausdruck gab, vor Mitgliedern und Gästen des regen Ortsverbandes Glashütte sprechen zu können. In diesem Zusammenhang rügte er im Auftrag des Kreisverbandsleiters anerkennende Mutter an die stellvertretende Ortsverbandsleiterin Pg. Weise, die Arbeit ihres bei der Wehrmacht stehenden Mannes einstellen weiterführt. Pg. Grund führte unter Berweisung auf die Gefechtsliste des Jahres 1939 aus, daß alles Blut umsonst geslossen wäre, wollte unter Volk in seiner Gesamtheit nicht erkennen, wie notwendig auch die Erhaltung des Deutschlands in den zurückgewonnenen Ostgebieten sei. Der Schlüssel zur Erhaltung liege Volkssturmkampf. Da dieser Verteidigung in Jahrhunderten langer Dauer entschieden werde, sei die Erteilungsberechtigung des BDO auch in der Zukunft gegeben. Eine Charakterisierung des Polen, ja des Slawentums überhaupt und begannen Fehler und Versager in der Einstellung unseres Volkes in früheren Zeiten gegenüber unseren Volkstumsgegnern, unterstrichen die Forderungen nach aktivem Einsatz des BDO und noch Unterstützung durch alle deutschen Volksgenossen. Erste Voraussetzung zum Volkstumskampf sei die Kenntnis über den Volkstumsgegner. Die auf diesem Gebiete eingefestet müßten wissen, daß ein ganzes Volk hinter ihnen stehe. Diese Kenntnis im Volke wachzurufen und zu erhalten, gehöre zu den ersten Pflichten des BDO und seiner Mitglieder. Ein breiter Raum in der Skizzierung des Aufgabenbereiches nahmen die Ausführungen über mangelhaftes und gefährliches Verhalten der Volksgenossen zu dem hier beschäftigten Volkstumskampf ein. Pg. Grund sah zusammen, daß ein richtig geführter Volkstumskampf die Sicherung des Ostraumes bedeute, daß im Osten unsere Zukunft liege und daß der BDO ewige Mahnen bleibe. Er schloß mit der Mahnung zur Erhaltung des Großen Deutschen Reiches, welches der Führer geschaffen habe. Mögen andere in diesem Raum ihre Arbeit finden, bestimmen werden immer nur wir. – Im folgenden Teil der Veranstaltung wurden Lichtbilder, hergestellt vom Gauverbandsleiter Pg. Reiter in seiner Eigenschaft als Mitglied einer Ausstellungskommission, von der Helmkehr der Volksdeutschen aus Pausenabläufen gezeigt. Aufbau der Lager, Lagerleben, Transport, Ferien, volksdeutsche Behausungen im ehemaligen Jugoslawien, Wundschäden des Balkans usw. glichen vor dem Auge des Be-

schauers vorüber, ergänzt durch niedergeschriebene Betrachtungen und Erläuterungen.

Waltersdorf. Zuchthaus wegen Notzucht. Der Bauer Audi Herzog aus Waltersdorf (Kreis Dippoldiswalde) wurde am 11. August 1941 vom Landgericht Dresden wegen Notzucht in zwei Jahren in Tateinhalt mit Ungnade mit einem Kind und mit Ungnade mit einem Jüngling, zu 1 Jahr 9 Monaten Zuchthaus und 3 Jahren Ehrenrechtsverlust verurteilt. Dieses Urteil wurde jetzt durch Verwerfung der Revision des Angeklagten vom 4. Strafgericht des Reichsgerichts rechtskräftig bestätigt. Der 1913 geborene Angeklagte, verheiratet und vom Wehrdienst reklamiert, verging sich an einem 13 Jahre alten Mädchen, das in seiner Landwirtschaft half. Auch ein 16 Jahre alter, auf dem Hof beschäftigtes Mädchen konnte sich vor dem Angeklagten nicht in Sicherheit bringen. Es handelte sich in beiden Fällen nicht um gelegentliche Entgleisungen, sondern um ein brutales, rücksichtloses Vorgehen, um einen gemeinen Vertrauensbruch gegenüber den Eltern der Mädchen. Bei dieser besonderen Verwerflichkeit der Handlungsweise des Angeklagten konnten mildende Umstände nicht in Betracht kommen.

Dresden. Wiederbeginn des Schulunterrichts. Mit Ausnahme der Klassen des 1. bis 4. Schuljahrs der Volksschulen beginnt der Unterricht in allen Dresdner Schulen am Mittwoch, den 22. Oktober, 8 Uhr. Die Aufnahme der Schüler und Schwestern in die höheren Schulen findet ebenfalls am 22. Oktober statt.

Sie steht sich ein ganzes Leben zusammen

In letzter Zeit trat in Dresden und anderen Städten Sachsen eine Einschlepp- und Triebdiebstahl auf. Die Frau flochte an Wohnungstüren, insbesondere an solche, an denen die Schlüssel hielten. Wenn nicht geöffnet wurde, hörte sie die Wohnung und stahl, was sie erlangen konnte. Wurde ihr geöffnet oder wurde sie in einer Wohnung überrascht, so gab sie an, sie habe von irgend jemand etwas auszurichten, wolle ihre Unterleidung in Ordnung bringen, erbat ein Glas Wasser oder schwere Rosendüften vor. Wenn sich dann die Anwesenden entfernten, entwendete sie alles Erreichbare. Als Täterin wurde in Mohorn die 32 Jahre alte Margarete Wiel aus Dresden aus frischer Tat betroffen und festgenommen. Mit ihrer Festnahme wurde eine gemeinschaftliche Diebin unschädlich gemacht, die seit Herbst 1940 ihre Diebstahlzüge, zumeist mit einem Fahrrad, bis in die Gegend von Freiberg, Tharandt, Freital, Wilischtruss, Meißen, Döbeln, Kamenz, Königshain,

Pulsnitz und Bautzen ausübte, wobei sie auf die gewohnte Weise eine große Menge Kleidungsstücke, Wäsche, Schuhe, Pelze, Schmuck und andere Wertgegenstände erlangte. In ihrer Wohnung wurde ein umfangreiches Diebeslager vorgefunden.

Trauerfeier in Prag für Vojnowsky. Im Prager Krematorium fand am Mittwoch das feierliche Begräbnis für den am 11. Oktober an den Folgen eines heimtückischen mörderischen Anschlags verstorbenen Hauptgeschäftsführer des „České Slovo“, Karl Vojnowsky statt. Der Vizeleiter des Reichsprotektors, Ministerialrat Dr. Freiherr von Gregor, legte in Vertretung des SS-Obergruppenführers und General der Polizei Hendrich und des Reichspressefachs Dr. Dietrich am Sarge Vojnowskys Kränze nieder. An dem Begräbnis nahm in Vertretung des Staatspräsidenten Dr. Hacha der stellvertretende amtierende Ministerpräsident Dr. Krejci teil. Ferner sah man die Protektoratsregierung sowie zahlreiche deutsche und tschechische Persönlichkeiten. Die Trauerrede hieß Oberst a. D. Moravec. Dieser sprach ferner am Mittwoch abend in einer Trauerfeier im Prager Klub. Er erklärte u. a.: Vojnowskys Tod ist für uns eine Warnung. Wir müssen dem eigenen Volke den Kampf gegen alle anklängigen, die auf dem Wege des Unheils mit den Feinden des neuen Europas zusammengehen.

Das Prager Rudolphinum dem deutschen Künstleren zurückgegeben. In Prag wurde in einem feierlichen Staatsakt das einst als deutsche Kulturstätte geschaffene, durch das ehemalige tschechische Regime enteignete „Rudolphinum“, das bis zum Jahre 1938 als Parlamentsgebäude verwendet wurde, seiner ursprünglichen Zweckbestimmung zurückgegeben. SS-Obergruppenführer Hendrich umriss die Geschichte des Rudolphinums, deren bauliche Erneuerung der ehemalige Reichsprotector Freiherr von Neurath am 11. 4. 1940 anordnete und die in einer Feierstunde der Partei am 30. 6. gleichen Jahres verhindert wurde. Insbesondere diente diese Kulturstätte als Heim des im Jahre 1811 vom „Verein zur Förderung der Tonkunst in Böhmen“ gegründeten „Prager Konservatorium“ und der Ausstellung und Sammlung der Kunstwerke der 1790 gegründeten „Gesellschaft patriotischer Künstlerunde“.

Drei 100 000-Mark-Gewinne gezogen. Auf die Nummer 21 288 fielen drei Gewinne von je 100 000 Reichsmark. Die Nummer wird in allen drei Abteilungen in Achtelstellung ausgetragen.

Ratskeller-Lichtspiele Altenberg

Sonntag 2, 5, 8 Uhr, Montag 8 Uhr (Jugendl. unter 18 J. verboten)

Links der Isar - Rechts der Spree

mit Fritz Kampers, Leo Paukert, Charlotte Schellhorn, Fritz Genschow, Grethe Weiser u. a.

Verliebte Jugendstreiche, Entgleisungen väterlichen Zorns und komische Erlebnisse im Irrgarten des Nachtlebens, Grund genug zu herhaftem Lachen

Beiprogramm: Die Deutsche Wochenschau

Kulturfilm: „Sinnvolle Zwecklosigkeiten“

Es wird gebeten, auch die 2-Uhr-Vorstellung zu besuchen.

Vorverkauf der num. Plätze (Loge) Sonnabend von 5-7 Uhr im Ratskeller.

Amtliche Bekanntmachungen

Abgabe von Bohnenkaffee

In der 31. Zulassungsperiode (15. Dezember 1941 bis 11. Januar 1942) werden die Verpflichtungsberechtigten einschließlich Selbstversorger, die bis zum 16. November 1941 das 18. Lebensjahr vollendet haben, die Möglichkeit erhalten, an Stelle von 125 g Kaffee-Erzug oder Zusatzmittel 60 g Bohnenkaffee zu bezahlen.

Die Verpflichtungsberechtigten einschließlich Selbstversorger, die von der Wahlmöglichkeit Gebrauch machen wollen, haben als Beistellschein die beiden Einzelabschnitte N 28 und N 29 der roten und blauen Nährmittelkarte 29 für Normalverbraucher, die in der Zeit vom 20. Oktober bis 16. November 1941 Gültigkeit hat, zusammenhängend bis zum

25. Oktober 1941

bei dem Verteiler abzugeben, bei dem sie den Kaffee zu bezahlen wünschen.

Die mit dem Ausdruck „Jug.“ versehenen Einzelabschnitte der Nährmittelkarten für Jugendliche sind zur Vorbestellung von Bohnenkaffee nicht zugelassen.

Die Verteiler haben bei der Entgegennahme der Vorbestellungen den Stammabschnitt der Nährmittelkarte 29 für Normalverbraucher (einschl. Selbstversorger) mit ihrem Firmenzeichen zu versehen; der gestempelte Stammabschnitt 29 gilt dann als Bezugsberechtigung.

Die Verteiler haben die gesammelten zusammenhängenden Abschnitte N 28 und N 29 der Nährmittelkarte 29 auf Bogen aufzukleben und bei der für sie zuständigen Bezugscheinabteilung unverzüglich, spätestens bis zum 1. November 1941, einzureichen, die hierauf bis zum 8. November 1941 Bezugscheine über „Kaffee“ auszuteilen hat.

Die Verteiler haben durch Aushang darauf hinzuweisen, daß Vorbestellungen bis zum 25. Oktober 1941 bei ihnen entgegenommen werden.

Die Verteiler haben die Bezugscheine unverzüglich an ihre Bezirksamt weiterzugeben.

Untslaten, Helme, Lagen usw. erhalten für Gemeinschaftsverpflichtete, die keine Nährmittelkarte haben, Bezugscheine ohne besondere Antrag von mir unmittelbar ausgestellt. An Stelle von 125 g Bohnenkaffee werden 125 g Kaffee-Erzug oder Zusatzmittel in Bogen gebracht.

Juden, Polen und Kriegsgefangene sowie Juden und Polen erhalten keinen Bohnenkaffee.

Über die Abgabe des Kaffees ergeht noch besondere Bekanntmachung.

Dippoldiswalde, am 15. Oktober 1941

Der Landrat des Kreises Dippoldiswalde

– Ernährungsamt Abt. B –

Mineralölbewirtschaftung

Das Landeswirtschaftsamt gibt bekannt, daß Anträge auf Kraftstoffteilung (einschl. Treibgas) ausschließlich bei den für die Verbraucher zuständigen Wirtschaftsämtern einzureichen sind, die selbstverantwortlich über Zuteilungen zu entscheiden haben.

Leichterichtung wird für Öster 1942 geübt.
R. Reinhold,
Fleischermeister, Glashütte S.

Zeit gibt ab
Luzhau Nr. 38

Gutech. Bauchenfes etwa 5 Zuber, zu verlaufen.
Zu erfahren in der Geschäftsstelle ds. Bl. in Altenberg.

Bon dem Landeswirtschaftsamt findet weder eine Bearbeitung derartiger Anträge noch eine Zuteilung von Treibstoffen statt, weshalb die unmittelbare Einreichung von Anträgen bei dem Landeswirtschaftsamt zwecklos ist und zu unterbleiben hat. Fernmündliche Anfragen sowie persönliche Vorfragen beim Landeswirtschaftsamt sind aus diesen Gründen zu unterlassen. Besucher werden nur noch nach vorheriger schriftlicher Auflösung empfangen. Das Landeswirtschaftsamt sieht sich genötigt, eingehende Anträge an die Wirtschaftsämter in jedem Falle zurückzuweisen.

Dippoldiswalde, am 15. Oktober 1941

Der Landrat zu Dippoldiswalde

Ob. Gasthof Fürstenwalde
Sonntag und Montag
Kirmesfeier
in altbekannter Güte
wozu freundlichst einladet **Familie Täuber**

Richtliche Nachrichten

Altenberg, 8.30 Uhr Predigt (Kirchweihfest).

Bärenstein, 10 Uhr Predigt mit Abendmahl, 11.30 Rindergd.
Glashütte, Sonntag 8.30 Rindergottesdienst Luzhau, 10 Uhr
Predigtgd. und Trauerfeier für Gerhard Scheffler, Luzhau,
11.15 Rindergottesdienst Glashütte. Dienstag 20 Uhr Ev.
Männerwerk. Mittwoch 20 Uhr Bibelstunde. Donnerstag
19 Uhr Hellerstunde.

Johnsbach, Sonntag 8.30 Predigtgd., 11 Uhr Rindergd.

Dittersdorf, Sonntag 11 Uhr Rgd., kein Predigtgd.

Wir erhielten die unfaßbare Nachricht, daß unser über alles geliebter Sohn und Bruder

Alfred Mende,

Schütze in einem Inf.-Regt.

am 4. 10. 1941 bei einem Spähtruppunternehmen an der finnischen Front kurz vor seinem 21. Geburtstage sein junges, hoffnungsvolles Leben für Führer und Vaterland opferte. Sein sehnlichster Wunsch, seine geliebte Heimat wiederzusehen, blieb ihm unerfüllt. Mein herzensguter Alfred, schlaf wohl in Deinem Heldengrab.

In unsagbarem Weh

Helene Mende
Brüder und alle Anverwandten

Altenberg und Rabenau,
am 16. 10. 1941.

Tief erschüttert und für uns alle unfaßbar erschienen wir heute die schmerzhafte Nachricht, daß am 17. September 1941 bei einem Gefecht bei Ciom nördlich Jarzewe unser lieber Sohn

Walter Priebisch

Soldat in einem Inf.-Rgt.

im blühenden Alter von 22 Jahren für das Vaterland gefallen ist.

In tiefstem Herzeleid

Bärenstein, Fam. **Emil Priebisch**
und alle Angehörigen

Nach kurzem Krankenlager verloren wir heute unsere liebe kleine Tochter und Schwester

Ursula

im 7. Lebensjahr. In tiefer Trauer
Josef Klapczynski
und Frau geb. Stelzer
nebst Brüdern und
17. Oktober 1941 allen Angehörigen

Beerdigung Dienstag 15 Uhr vom Trauerhaus aus

Wir wurden heute getraut

Erwin Hille

Gefr. der Luftwaffe

Hanna Hille

geb. Männchen

Altenberg z. Z. im Felde

18. Oktober 1941

Wir wurden heute getraut

Kurt Bernhardt

Uffz. der Luftwaffe

und

Frau Charlotte

geb. Ellmer

Aslau/Sch. Gebnig/Sa.

18. Oktober 1941

Verdunst rechtzeitig!

Hauptgeschäftsführer Werner Kunzlich,
Druck und Verlag: F. A. Kunzlich,
Wienberg.

Turnverein Glashütte e.V.

Am heutigen Sonnabend,
18. Oktober, abends 19.30 Uhr

Abendwanderung nach dem Breithäusel

Dort Zusammentreffen mit den Turnfamilien aus Reinhardtsgrimma. Abgang 19.30 Uhr vom Gaihof zur Sonne. Eine recht zahlreiche Beteiligung erwartet der Oberturnwart

Klemper, Schlosser, Schweißer, Chauffeur, Kutscher, Tischler, Zimmerleute, Maurer, Steiniger, Tinschuster, auch ältere Leute und Meister, Handarbeiter für sofort gesucht.

Zob. Hegerer, Grimmitzsch
Dienststelle, Ruf 2118 und 2218.

Die Siegerin

Roman von Hanny Seppeler-Becker

Urheber-Rechtschutz: Deutscher Roman-Verlag vorm. E. Ullstein
Bod. Sothe (Südharz)

(8. Fortsetzung)

Täumeind erhob sich Ugel. Was war das für eine Frau? Sie konnte doch jetzt nicht fortgehen, jetzt?

Ja, sie ging. Sie zog ihren Mantel an, legte den Hut auf, als sei nichts geschehen, nur, als er in ihre schmalen Augen sah, erkannte er die gleiche Flamme.

Er ergriff Itonka bei den Schultern, preßte sie, daß es schmerzte. Sie ließ es geschehen, während ein seltsames Lächeln in ihren Augen aufglomm. Dann machte sie sich ganz behutsam frei, und war mit einigen raschen Schritten draußen, ehe Ugel es recht begriff.

Aufatmend stand Itonka auf der Straße einen Augenblick still, winkte einer Taxis und ließ sich nach Hause fahren. Neben ihrer Wohnung war ein großes Blumengeschäft. Sie ging hinein, um mit einem Arm voll Blumen wieder herauszukommen. Mit beschwingten Schritten stieg sie die Treppe zu ihrer Wohnung hinauf. Ein nettes Mädchen nahm ihr in der Diele Garderobe und Blumen ab.

Halt, Gusti, die Blumen geben Sie mal schnell wieder her, die versorg' ich selbst! Lächelnd sah sie dem Mädchen ins Gesicht. Wünschen Sie sich etwas, Gusti, heute haben Sie einen Wunsch frei —

Gnädige Frau sind immer so lieb und gut zu mir, daß ich wirklich keinen Wunsch habe — nur den, immer bei Ihnen bleiben zu dürfen —

Ja, Gusti, abgemacht, bis „Er“ sie mit eines Tages wegzieht, nicht wahr?

Gusti lachte: „Na, damit hat's noch Zeit!“

Itonka drückte dem Mädchen ein Geldstück in die Hand: „Gehen Sie aus heute abend, ins Kino, oder wohin Sie wollen, Gusti! —“

„Oh, ich danke, gnä Frau — gern!“

Leise vor sich hinzumrend schritt Itonka durch ihre Wohnung, verteilt die Blumen in die Vasen, sah nach, ob in der Hausbar noch Getränke waren, dann ging sie ins Schlafzimmer und legte sich eine Stunde hin. Gusti hatte ihr das bestellte Bad fertig gemacht, dann zog sie einen Hausanzug aus Japanseide an, der sie ganz ausgezeichnet kleidete.

Inzwischen deckte Gusti im Zimmer den Tisch, und Itonka verzehrte mit gutem Appetit ihr Abendbrot.

Ugel hatte noch minutenlang die Tür angestarrt, die sich hinter Itonka geschlossen hatte. Dann zog er sich hastig an, verschloß das Atelier und lief die Treppen hinunter. Sie mußte doch noch unten zu sehen sein, so daß er ein Stück mit ihr gehen konnte. So davonzulaufen. Er verstand sie nicht.

Ergötzt sah er sich auf der Straße um. Von Itonka war nichts mehr zu sehen. Langsam machte er sich auf den Heimweg. Es fing schon an zu dämmern, und es war kalt und ungemütlich. Fröhlein schlug er den Mantelkragen hoch, während er den Schritt beschleunigte.

„Ich, du bist schon da, das ist aber schön —“ empfing Renate ihren Mann. „Da können wir gleich zu Abend essen — ich möchte so gerne mal ins Kino, Ugel! Hättest du auch Lust?“

Gedankenlos sagte Ugel „ja“.

„Übrigens ist die „Siegerin“ fertig.“

Ein Schatten huschte über Renates Gesicht bei der Erwähnung des Werkes, der dann einer aufblühenden Freude wich. Gott sei Dank, dachte sie, dann kommt diese Itonka nicht mehr so oft mit ihm zusammen.

„Ja? Das ist schön, Ugel! Bist du zufrieden?“ Er nickte, immer noch abwesend. Verwundert sah Renate ihn an. Was ist er denn so merkwürdig?! Sie bemühte sich



„So, Fräulein, nun gib dem Besuch hübsch die Hand — und was sagt man, wenn die Gäste gehen?“

„Gott sei Dank!“

Deine, m.

während des Essens, ihn in eine Unterhaltung zu ziehen, aber es gelang ihr nicht. Einsilbig kamen seine Antworten, so daß sie es schließlich aufgab. Als er jedoch abwesend in den Speisen stocherte und das Essen fast unberührt ließ, fragte sie ihn:

„Was hast du eigentlich, Ugel — du bist so merkwürdig heute abend? Hast du Arger gehabt?“

„Nein — Herrgott, muß man denn immer reden, man ist ja nicht mehr Herr über seine Gedanken, wenn man verheiratet ist —!“

Sprachlos sah Renate ihn an, schüttelte den Kopf. Sie wußte ja wohl, daß er nach Fertigstellung eines Werkes oft abgespannt und nerös war, aber ja, nein so war er noch nie. Sie klingelte, ließ den Tisch abdecken und stand still auf. Da lag Ugel auf, ging rasch zu ihr, ergriff ihre Hand und führte sie. „Verzeih — Reni, ich bin manchmal ekelhaft, was?“

Beruhigt lachte Renate. „Maja — gehen wir nun ins Kino?“

„Ja — zieh dich an!“

Der Film hatte eben begonnen, als Ugel plötzlich aufstand: „Ich kann nicht — ich — ich habe Kopfschmerzen. Renate, bleib' du ruhig hier, nimm dir eine Tasse nochher. Ich gebe noch eine Stunde an die Lust —“ Ärgerliche Zuschauer aus dem Publikum, ließen sein Tüllstern verstummen. Er drückte der überraschten Renate die Hand und zwang sie durch die Reihe der Zuschauer. Draußen atmete er auf. So schnell einen Wagen! Er hatte Glück.

Itonka hatte sich mit einem Buch auf dem Diwan in ihrem Wohnzimmer ausgebreitet. Sie war allein in der Wohnung, die sie mit ihrer Behaglichkeit und Kultur umging. Ab und zu ging ihr Blick zu der kleinen Uhr, hob sekundenlang lauschend den Kopf.

Ein glückliches Lächeln huschte über ihr Gesicht, als plötzlich die Klingel angeschlug, so wie Itonka klingelte, wenn sie Ugel ins Atelier kam.

Sie sagte kein Wort, als Ugel vor ihr stand, legte nur die Arme um seinen Hals und drückte ihren Kopf fest an seine Schulter. Wieder war Ugel verwirrt über diese Frau. So sindhaft sieb, so zärtlich war sie jetzt, nichts von der selbstsichereren Frau an ihr, die vor wenigen Stunden bei ihm im Atelier war.

Im Zimmer sah er sich um, sah den festlich gedeckten Tisch für zwei Personen.

„Ja — erwartest du Besuch, Itonka?“ Böse und eisern läufig war die Stimme.

Sie nickte. „Er ist schon da —“ Als er sie nur fragend ansah, nahm sie sein Gesicht in ihre Hände: „Du — ich wußte doch, daß du kommt, ich wollte doch, daß du kommt — siehst du, und was ich will, ernsthaft will, gelgleicht immer.“

Ganz benommen sah Ugel sich zu dem Tisch führen, sah die wundervollen Blumen, und ihm fiel ein, daß er nicht eine einzige Blume für die Frau hätte, die er liebte. Er war zu ihr gekommen aus unerträglicher Sehnsucht, ohne überhaupt nachzudenken. Und sie hatte ihn erwartet! Wunder über Wunder!

„Ich mußte sehen, wo du lebst, Itonka — wo die Frau Itonka lebt —“

(Fortsetzung folgt) ■

Cäcilisches

Dresden. Achtoß über die Straße gelaufen Auf der Bürgerstraße lief ein neunjähriges Kind achtoß über die Bahn und wurde von einer Straßenbahn erfaßt. Das Kind wurde mit schweren Verletzungen ins Krankenhaus gebracht werden.

Jittau. Sich selbst gerichtet. Der 36 Jahre alte schon vielfach vorbestrafte Richard Borek, zuletzt wohnhaft gewesen in Jittau, sollte sich am Donnerstag in Jittau vor dem Sondergericht Dresden wegen eines schweren Raubes und wegen Strafe zu erwarten. Kurz vor der Verhandlung erhängte er sich in seiner Zelle. Borek hatte Mitte Juli einem Mann, der in einer Jittauer Gärtnerei gearbeitet hatte, unter Ausnutzung der Verdunkelung die Briefstube geraubt.

Chemnitz. Kind auf der Straße. Auf der Jagd schlösschenstraße lief ein fünf Jahre alter Knabe beim Spielen gegen einen Lastkraftwagen. Dabei wurde der Knabe schwer verletzt und mußte mit einem Krankenwagen in das Krankenhaus gebracht werden.

Schwarzenberg. Von Pappensack erschlagen. In einer Holzfällerei in Böhmen wurde ein Arbeiter, der von einem umstürzenden Stoch Pappens getroffen wurde, tödlich verletzt.

Nadeau. Zu zeitig abgestiegen. Am Gräfstrasse wurde eine junge Frau, die vor dem Anhalten der Straßenbahn aussteigen wollte, und dabei zu Fall kam, schwer verletzt. Ihr wurde ein Fuß abgefahren.

Schnitz. Durch austromendes Gas verunreinigt. In seiner Wohnung auf der Blumenstraße wurde ein 12 Jahre alter Rentner tot aufgefunden. Wie festgestellt wurde, hatte er sich, ehe er zur Arbeit ging, Kaffee wärmen wollen. Vermutlich infolge eines plötzlichen Unwohlseins lag er das Gas ausstromen und starb an den Folgen der Gasvergiftung.

Brand-Erbisdorf. Durch die Kuh tödlich verletzt. In Kleinbartmannsdorf wurde die Einwohnerin Bertha Steiner von einer Kuh in den Leib geschlagen. Ihre schweren inneren Verletzungen führten ihren Tod herbei.

Limbach. Dreister Karpendift diebstahl. Aus einem Leich in Limbach wurden in der letzten Zeit dreizehn Karpfen diebstähle verübt. Der oder die Täter erklangen mindestens vierzig Karpfen im Gesamtgewicht von etwa fünfzig Kilogramm. Die Diebstähle wurden erst jetzt bemerkt, da die Diebe den Leich, den sie offenbar nachts ablebten, jedesmal wieder vollausen ließen.

Chemnitz. Elektrische Plättchen aus schalten. Durch eine nicht ausgeschaltete elektrische Platte entstand in einem Wohnhaus in der Kaiserstraße ein Küchenbrand. Beim Untergang der Feuerwehr brannte in der Küche die gesamte Einrichtung lichterloh. Durch die starke Rauchentwicklung kamen auch die Bewohner des Dachgeschosses in Gefahr und mußten mit Gasmaske und Kreis gebracht werden.

Plauen. Der Davidstern muß sichtbar sein. Israel Beutler, ein 68jähriger Soldjude, der zuletzt in Reichenbach i. V. wohnhaft gewesen ist, hatte das Kennzeichen des Juden, den Davidstern, so getragen, daß er von dem etwas erhabenen linken Arm verdeckt wurde. Der „Schamhalte“ Jude wurde im Schallverfahren vom bürgerlichen Amtsgericht zu 40 Reichsmark Geldstrafe oder zehn Tagen Haft verurteilt.

Chemnitz. Tödlich überfahren. Der 49jährige Kellner Kurt Richter wurde, als er sich nachts auf dem Heimweg befand, an der Ecke der Beethoven- und Dieselstraße beim Überqueren der Fahrbahn von einem Lastkraftwagen überfahren und tödlich verletzt.

„Bayer“ Arzneimittel für die Kolonien?

In tropischen Gebieten bedrohen den Menschen vielfach schwere Seuchen. „Bayer“-Arzneimittel schützen ihn. Sie sind für die Sicherung der Gesundheit in den Kolonien vielfach unentbehrlich.



Dem Ominol hält kein Schmutz stand!

Mag er auch noch so zäh haften,
OMINOL entfernt ihn schnell
und gründlich aus Töpfen,
Ausguß, von Steinböden,
Fliesen, Kacheln und un-
gestrichenem Holzwerk!

GEORG SCHICHT A.G. - AUSSIG, SUDETENLAND

HANDLICH IN DER FORM - SPARSAM IM GEBRAUCH



Schicht
Ominol
Scheuermittel



Müglitztal- und Geising-Bote

Beilage zu Nr. 125 Sonnabend, den 18. Oktober 1941

Hinter Hinterbogen aus der Gauhauptstadt

Dresdner Musiker und Sänger vermittelten auch im Reich Proben ihrer hervorragenden künstlerischen Begabung und werben für unsere sächsische Gauhauptstadt als eine Stätte der Pflege edler Künste. Die Philharmonie konzertierte in Schlesien, das Dresdner Streichquartett durfte in Wien triumphieren und trug bei zur Vertiefung und Verinnerlichung des begonnenen Kulturaustausches zwischen Wien und Dresden. Der Dresdner Lehrerensemble gab ein Konzert in Prag, wo die "Deutsche Kantate", eine bedeutende Komposition des bekannten judeo-deutschen Musikers Finke, uraufgeführt wurde.

Im "Central Theater" gab es abermals eine pfundige Premiere. Die Nico-Dosch-Operette "Die Flucht ins Glück" wurde begeistert aufgenommen. Nicht nur die Künstlerschaft, sondern auch der ameise Komponist Nico Dosch und der Textdichter Hermann wurden lärmisch gefeiert. Dieser neue Operettenschlag diente Dank seiner gediegenen Bühnenausstattung und einer schmissigen und berückenden Musik und Handlung in diesem Meisterstück bejubelt werden.

Das 2. Sinfoniekonzert der Sächsischen Staatskapelle brachte Uraufführung einer Sinfonie von Kurt Stiegler, die den Schöpfer selbst dirigierte. Kurt Stiegler, von dem übrigens im Tonkünstlerverein wenige Tage zuvor ein Liederzyklus erstmals aufgeführt wurde, dessen romantischer Janzerklänge verzauberte, durfte auch in der Staatsoper für seine musikalische Tat verdienten Beifall erntete. Solistin des Abends war Giocondo de Vito, die das Mozartsche G-Dur-Violin-Konzert meisterlich interpretierte.

Der Kunstreise tritt in den Ausstellungsräumen auf der Brühlschen Terrasse mit einer sehr gediegenen Herbstausstellung an die Öffentlichkeit, die u. a. das Lebenswerk zweier Meister, Ludwig von Hofmann und Georg Jahn, in ihrem Mittelpunkt gezeigt hat. Aber auch die Gemälde, Aquarelle, Postkartenbekannter Künstler bezaubern nicht nur durch die Farbenpracht, sondern durch ihre lebendige und verinnerlichte Darstellung und Motivwahl.

Die Dresdner Straßenbahn hat sich wesentlich verbessert, nämlich dadurch, daß sie nunmehr die sogenannten Vorortlinien der Dräig (Dresdner Überland-Bahngesellschaft) übernommen hat. Damit werden in Kürze auch die vielfachen unlesbaren Taxischwierigkeiten beseitigt, vor allem aber sind Verkehrsverbesserungen zwischen dem Stadtinneren und den Vororten jetzt eher möglich und durchführbar wie ehemals.

Die Verkehrserziehungsschule der Deutschen Arbeitsfront im Vierthof des Dresdner Neuen Rathauses wurde zum Wochenende geschlossen. Sie hat ihren Zweck erfüllt, zumal die Schaffenden der Schau größtes Interesse entgegenbrachten. Auch Gauleiter Mutschmann ließ sich vom Baubmann der DAF, Peitsch, durch die Ausstellung führen.

Der Reichskolonialbund entwickelt in der Gauhauptstadt eine rege Aufklärungstätigkeit. In einer Großkundgebung sprach eine Afrikadeutsche über das ille Heldentum und die treue Erfüllung der deutschen Kolonialstau. Der Kreisverband Reichsbahn im Kolonialbund führt demnächst ebenfalls eine Großkundgebung, die der Weckung des kolonialen Gedankens gilt, durch.

Dresdner Theater-Wochenspielplan vom 20.-27. Oktober. Opernhaus: Mo. 18 Zauberflöte, Di. 19.30 Ballen und Böschne - Abu Hafsun, Mi. 18.30 Das Mädchen aus dem goldenen Westen, Do. 19. Die Göttin aus Liebe, Fr. 19 Tosca, Sbd. 19. Nobileto, So. 19. Tanhäuser, Mo. 18.30 Der Barbier von Seville. - Schauspielhaus: Mo. 18.30 Fiesco, Di. 19. Die Brautschau von Sikyon, Mi. 19. Wölker am Himmel, Do. 19. Ein Sommernachtstraum, Fr. 19. Die Eishelden, Sbd. 18. Hamlet, So. 18.30. - Mo. 19 Frühlingswind. - Theater des Volkes: Mo. u. Mi. 19. Der Zigeunerbaron, Di. geschl., Do. 19. Erbauer, Hans Heiling, Fr. geschl. Vorst., Sbd. u. Mo. 19. Der Zigeunerbaron, So. 19. Hans Heiling. - Komödienspielhaus: Tägl. 19.30. Die große Kurve, Lustspiel. - Central-Theater: Tägl. 19.30. Mi. und So. auch 18. Die Flucht ins Glück, Operette von Dosch.

Die Skitermine des Winters

Sachsenmeisterschaften in Klingenthal und Oberwiesenthal

Für die neue Wettkampfzeit der sächsischen Skilaufstörden liegen jetzt die wichtigsten Termine des Vereines sowie für die ersten Wochen des Winters — auch die Veranstaltungen der Sportbereiche und Vereine fest. Im gesamten Erzgebirge — vom Vogtland bis zum Ost-Graudberg — sowie im Lausitzer Bergland wird den ganzen Winter über lebhafte Betrieb herrschen.

Die Sachsenmeisterschaften werden in den nordischen Wettkämpfen (Lang- und Sprunglauf) diesmal in Klingenthal, in den alpinen Wettkämpfen (Abfahrt- und Rodeln) in Oberwiesenthal durchgeführt. Die im Vorjahr von Gauleiter Martin Mutschmann gestifteten "Sachsenpreise" kommen im Langlauf (Stoffellauf) in Waltersdorf an der Lausche und im Sprunglauf in Mühlleithen zum Austrag. Größere Sprungwettkämpfe führen außerdem Oberwiesenthal (Martin-Mutschmann-Preis) und Altenberga durch.

Die sächsische Terminkarte:

7. Dezember: Langlauf in Mühlleithen. 14. Dezember: Finnischer Langlauf in Zinnwald; Langlauf am Schberg. 21. Dezember: Stoffel-Langlauf in Klingenthal. 25. Dezember: Sprunglauf in Oberwiesenthal. 26. Dezember: Sprungläufe am Schberg, in Johanngeorgenstadt und Annaberg. Abfahrtslauf in Altenberga. 28. Dezember: Stoffellauf in Zinnwald, Langlauf in Mühlleithen. 1. Januar: Sprunglauf in Mühlleithen, Oberwiesenthal und Annaberg. 4. Januar: "Sachsenpreis" der Langläufer (Stoffellauf) in Waltersdorf. 11. Januar: Bezirksmeisterschaften in der alpinen Kombination (Abfahrt-Rodeln). 18. Januar: Bezirksmeisterschaften in der nordischen Kombination (Lang-Sprunglauf). 25. Januar: Sachsenmeisterschaften in der nordischen Kombination (Lang-Sprunglauf) in Klingenthal. 1. Februar: Sachsenmeisterschaften in der alpinen Kombination (Abfahrt-Rodeln) in Oberwiesenthal. 1. oder 2. Februar: Großer Sprunglauf in Altenberga. 7. bis 15. Februar: Weltmeisterschaften in Garmisch-Partenkirchen. 20. bis 22. Februar: Deutsche Skimeisterschaften (nordische Bewerbe); Zeitplan: 20. Februar: 18 Kilometer-Langlauf; nachmittags Training der Kombinationspringer; 21. Februar: Kombinationspringen; anschließend Training der Spezialspringer; 22. Februar: 10-Kilometer-Stoffellauf; Spezialsprunglauf. 1. März: Deutsche Meisterschaft im 50-Kilometer-Rodeln; Sprunglauf (Martin-Mutschmann-Preis) in Oberwiesenthal. 8. März: Sachsenpreis der Springer in Mühlleithen. 14. und 15. März: Deutsche Meisterschaften (alpine Weltbewerbe) in St. Anton.

London muß „ beträchtliche deutsche Erfolge“ zugeben

Die tollen Erfolge der Truppen Deutschlands und der verbündeten Mächte haben einen Teil des englischen Volkes aus dem Illusionsnebel in die rauhe Wirklichkeit zurückgerissen. So sagt jetzt der Kommentator des englischen Nachrichtendienstes, Hall, das deutsche Oberkommando überläßt nichts dem Zufall. Man müsse sich klar darüber werden, daß die Deutschen nicht blindlings vorgehen, sondern ihren Angriff brillant und mit steigender Wucht durchführen. Ja, Hall erblüht in den deutschen Angriffen geradezu ein Beispiel für ausgezeichnete Planung, ausgezeichnetes Zusammenspielen und unaufdringliche Anstrengungen, das in der Kriegsgeschichte einzigt sollte. Es wäre dummi, meint er, wollte man die deutschen Erfolge als unerheblich bezeichnen, denn es seien in der Tat wirklich sehr beträchtliche Erfolge. Es sei eine Tatsache, daß sich schon heute etwa zwei Drittel der sowjetischen Produktion in deutscher Hand oder jedenfalls so gut wie in deutscher Hand befinden. Klar sei, daß der Rest nicht ausreiche, um die Sowjetunion für einen Wintersiebzug zu versorgen. Eine Rendierung erholst Hall in dieser Hinsicht von den Lieferungen Großbritanniens und der Vereinigten Staaten, deren Aufgabe es sei, den Bedarf der Sowjetunion zu decken, und die Verpflichtung, die Beaverbrook und Hartman, die Führer der anglo-sächsischen Delegationen, Stalin gegenüber eingegangen seien, zu verwirklichen.

"Anstatt eines Niagaras nur ein leichtes Tröpfeln"

Darüber freilich, wie das geschehen könnte, batte Hall wohlweislich nichts gesagt. Eine Hilfsaktion, die mit derart langen Transportwegen und unzulänglichen Verkehrsmitteln technisch muss, wie die angelsächsische für Moskau, wird den Sowjeten nemals eine wesentliche Entlastung bringen, sondern sie wird immer nur zu spät kommen. Es ist ein amerikanisches Blatt, "Washington Times Herald", das darauf hinweist, daß die Verkehrswege durch Iran ungünstig sind, daß man zwar die Transporte durch Sibirien durch 300 Kilometern aus Nordamerika verbessern wolle, nur habe man noch keine Schiffe gefunden, die so schwere Maschinen nach Wladivostok verschicken könnten, und schließlich müßten die Potsdamen auch noch gebaut oder auf die sowjetische Spurweite umgestellt werden. Anstatt eines Niagaras, so meint dieses Blatt ab-

schließend, bedeute die Sowjetunion mit ihren 40 Tagen, die für jeden Transport erforderlich sind, nur ein leichtes Tröpfeln.

Moskau „drillt“ Schauspieler im Nahkampf

Auch sonst fehlt es nicht an Stimmen, die die katastrophale Lage der Sowjetunion anerkennen. So verzichtet zum Beispiel "Exchange Telegraph" eine allgemeine Nebereleganzheit der Deutschen, die die Bolschewisten ständig zum Rückzug zwingt und die deutschen Truppen bereits über die Wolga geführt habe. Nun mehr sei auch bereits die Verbündung zwischen den Armeen Timoschenko und Borodowski bedroht. Aber auch dieses Engagements ist noch unvollständig, weil eben von den Armeen, deren Verbündung "Exchange Telegraph" als bedrohlich ansieht, überhaupt nur noch Trümmer existieren. Die "Times" wiederum, der das Auftauchen des Namens Kalinin geradezu den Schreden in die Glieder gelegt hat, wehrt sich, daß der Anteil der Verlängerung der deutschen Verbündungslinien rechtlich wieder ausgewogen werde durch den Vorteil der strategischen Initiative. Am übrigen ist das Blatt so bestrebt, daß es bereits die Zerstörungstaten der Sowjet als grobe Leistungen feiert. Völlig unzufrieden ist der ehemalige britische Kriegsminister Churchill, der sich in einer Rede in Oxford dahin vernehmen ließ, England habe dadurch, daß es seine neue Front gegen Deutschland ausgerichtet habe, eine nie wiederkehrende Gelegenheit verpaßt. Moskau aber fand in dieser Stunde das verbündete England nur damit unterhalten, daß in der Sowjetunion gegenwärtig Schauspieler und Artisten im Nahkampf "Mann gegen Mann" „drillt“ werden. Unter diesen Umständen wird Churchill, der jetzt eine Rede über Führung und Fortschritt des Krieges anhört, seinen Hörern kaum etwas Aufmunterndes sagen können. In der Rückzug des Krieges hat England ebenso wie der Bolschewismus verloren, und nun Fortschritte haben beide nur neue katastrophale Niederlagen erlebt. Allerdings ist von Churchill eine wahrheitsgemäße Darstellung am allerwenigsten zu erwarten! Wie bisher wird er auch weiterhin den Versuch machen, durch Lügen das englische Volk irrezuführen.

Bolschewistische Polterspezialisten

Schauerliche Funde auf der Insel Oesel.

Von Kriegsberichter Dr. Walter Raichle.

Es geht grauen, der Unterwelt entstiegenen Schatten als Lebendigen gleichen diese Menschen. Frauen, schwatzelnd, das Taschentuch an den Lippen, Männer, mit Augen, in denen kein Fragen mehr steht, so leben wir sie binauswanden, sehr sichtbar von einem Schicksal getroffen, das sie am Sinn des Lebens, an jeder irdischen Gerechtigkeit verzweifeln läßt. Als diese Gruppe des Elends vom Untergang des Dorfbogens verschlucht wird, der hinaufzählt zur Burg von Abensberg, beginnen wir zu ahnen, welchem Ziel ihre müdes Pilgergut gilt. Was wir dann erblicken, schützen unseren Augen nichts Neues mehr, in Aiga haben wir es, in Neval, und doch blieb uns die Freude wie zugeschnürt, als wir Einzelheiten erkannten und hörten, die in den ungeheuren Kataklysmen der Kesselschlachten gehörten, die Menschengehirne lie ausgebaut.

Auf dem weiten Burghof, die hohe Mauer zu Hämpften, liegt eine Reihe von 31 Leichen von Esten, und immer mehr noch werden aus den dunklen Kellern herausgebracht, zu den anderen gegeben. Aus den Kerleien, die widerlich lühen Reichtum austönen, dringt das Klirren von Spaten, das Kentischen von Schaufeln: Von den Bolschewiken ermordete Esten werden geborgen. Kann man den Zustand, daß verstümmt Menschenkörper?

Es war in der Septembermitte, zu der Zeit, als die ersten deutschen Truppen in fähnlem Zugriff auf der Oesel besetzten Insel Moon Fuß setzten, als nichts bis an die Nähe bewohnte Bolschewistenbanden in die Höhlen von Steinburg eindrangen und an die 200 Esten zusammentrieben. Ein Vorwand war leicht gefunden. Einer schlafenden aus seinem Feuerzeug, um sich eine Zigarette anzuzünden. Das mutige natürlich Eichsfeld für deutsche Krieger ein! Man erwartete gar keine „Geständnisse“ von ihnen, sie waren einfach verdächtig, daß war ein hinreichender Grund, sie dem Feuer in Potsdam geschulter Spezialisten auszuliefern. Mit glühenden Eisen gebrannt.

Einzelschicksale blättern sich in den Erzählungen auf. Ein alter elstischer Schuhleiter, selbst mit seiner ganzen Familie verschleppt und vom Jäger der Freiheit wegverschleppt, berichtet vom Ende seines Freundes, des Direktors eines Staatsinstitutes. Ein vom Kommandanten einer Oesel beobachteten Insel, wohin er sich zurückzog, hatte, ausgestocher Papierstücke wurde einschließlich einer Fälschung bezeichnet, ein höchst primitiver Vorwand zur Bestrafung dieses aufrechten Mannes. Von Land ihn wieder: Ohren und Nase abgeschnitten, die Mehrzahl der Gelenke zerbrochen.

Aus dem ausgetrockneten Brunnenschacht dorf, erzählt ein anderer, holten wir fünf Leichen. Nach entschleierten Qualitäten hatte man sie in die Tiefe geworfen, wo sie mit zerstörten Gliedern liegenbleiben. Danach ward man ihnen schwere Steinblöcke auf die Köpfe, die jeden Schmerzenshüter erstickten. — Frau Christine, Estin aus Narva, was das Wirkliche passiert, die abschließend Bolschewisten für die ersten Deutschen zu halten. Ein verstengter Trupp der Sowjeten läßt dabei deßhalb furchtterliche Rache. Sie wurde mit glühenden Eisern gebrannt, außerdem schlitzen man ihr Brust und Jungen ab.

Die Tortur des „Handschuh-Ausziehend“.

„Sehen Sie sich die Hände dieser Toten an. Wissen Sie, was man mit denen gemacht hat?“ Die Hände dieser Armen ließen die Bestien in lodchendes Wasser, machten am Gelenk einen Schnitt und zogen ihnen die Haut ab. „Handschuhe ausziehen“ nannten sie diese entzündliche Foltermethode.

Es ist uns, als ob ein Stück Eis den Rücken hinabgleitet. Wir wenden uns. Beim Passieren einer anderen Gruppe seide ich noch, wie eine Estin immer wieder über die leeren Augenhöhlen ihres ermordeten Mannes kreift. Die wirken Worte, die sie an den Toten richtet, zeigen, daß sie das grausige Erleben an den Rand des Wahnsinns gebracht hat. Von der Stadt heraus fliegt der heile Rhythmus marschierender Soldaten. Aus Hunderten von Gehlen braust ein Kampfstrom die empor zum bleigrauen Himmel. Unsere Truppen ziehen sich vor, die Vergeltung marschiert.

Regierungswchsel in Japan

Nach einer Tomei-Meldung gab das Informationsamt der japanischen Regierung bekannt, daß das Kabinett Sonobe seinen Rücktritt angeboten habe. Nach Versprechungen des Ministerpräsidenten mit den einzelnen Ministern begab sich Fürst Konoe in den Kaiserlichen Palast und legte dem Tōno den Rücktritt des Kabinetts vor.

Wie das Informationsamt weiter mitteilte, ist das Kabinett Sonobe wegen des Mangels übereinstimmender Auffassungen über die Methode der nationalen Politik zurückgetreten.

Der mit der Kabinettssbildung beauftragte bisherige Kriegsminister Generalleutnant Gill Tojo ist 57 Jahre alt. Tojo besuchte die Militärakademie, wurde dann Adjutant des Kriegsministers und 1919 als Militärattoche nach Deutschland kommandiert. Später wurde er Lehrer der Kriegsschule und nachmehr Regiments-Kommandeur und Abteilungschef im Generalstab. Im Jahre 1935 übernahm er den Posten des Kommandeuren der Gendarmerie der Kavallerie und wurde zwei Jahre später zum Chef des Generalstabes der Kavallerie ernannt. 1938/39 war Tojostellvertretender Kriegsminister. Anschließend wurde er zum Inspektor des Militärluftfahrt erannt. Seit Juli 1940 amtierte General Tojo als Kriegsminister im zweiten und dritten Konoe-Kabinett.

In einer Rede in Kyoto erklärte der Marinapresseschef des japanischen Kaiserlichen Hauptquartiers, Kapitän Hirai die Beziehungen zwischen Tokio und Washington seien auf einem kritischen Punkt angelangt. Die englisch-amerikanische Hilfe für Moskau werde zwar bestensfalls nur einen Teil der für England bestimmten Güter umfassen, trotzdem würden die USA von den Sowjeten aber Gegenleistungen verlangen, deren Auswirkung von Japan nicht übersehen werden dürfte. Die deutsch-amerikanischen Beziehungen, die von der Entwicklung in den atlantischen Gewässern bestimmt würden, beständtlich unvermeidlich weitgehend die Beziehungen zwischen Japan und den USA. Gegenwärtig sei die Kriegsnarre der USA nicht ausreichend für Operationen in zwei Dezenen, und die Vereinigten Staaten beschleunigten daher einen umfassenden Ausbau ihrer Flotte. Es darf jedoch nicht übersehen werden, daß auch die japanische Marine stark stärker würde. Im Falle eines Krieges zwischen Japan und Amerika sei ausschlaggebend, daß die Gegenseite weit entfernt von ihren Heimatmärkten werde kämpfen müssen, der Ausgang könne daher niemals zweifelhaft sein. Die Lage nähere sich der letzten Entscheidung, und das Schicksal des japanischen Reiches hinge davon ab, ob im rechten Augenblick eingegriffen würde. Die Flotte sei sich ihrer Mission klar.

Kordamerika soll die Flotten Japans, Italiens und Frankreichs vernichten.

Senator Pepper, ein führendes Mitglied des Auswärtigen Ausschusses des Senats der Vereinigten Staaten, erklärte in einem Interview: „Die USA sollen Japan ausschalten und sie japanische, italienische und französische Flotte vernichten“, wenn das sei nötig als Vorbereitung für den Kampf gegen Deutschland. Der Heber Pepper hat damit das wahre Gesicht der USA-Politik entblößt und übermaß das ausgesprochen, was Roosevelt selbst in dieser krassen Form Japan gegenüber bisher zu sagen sich scheute.

Ex-Shah von Iran verbannt

Neue britische Vergewaltigungsmahnmahme

Amtlich wird laut Reuter in London belauftgegeben, daß es „im folgenden der Kriegslage“ wünschenswert erscheinen, in jahrf. nach dem Anterw. Die USA sollen Japan ausschalten und sie japanische, italienische und französische Flotte vernichten, wenn das sei nötig als Vorbereitung für den Kampf gegen Deutschland. Der Heber Pepper hat damit das wahre Gesicht der USA-Politik entblößt und übermaß das ausgesprochen, was Roosevelt selbst in dieser krassen Form Japan gegenüber bisher zu sagen sich scheute.

Das Land ruft den deutschen Menschen

Wir haben es erlebt, daß ein Volk unrettbar verloren ist, wenn es sich von seinem Bauerntum trennt, wenn es das flache Land verläßt und sich anstatt auf eigene Erzeugung auf die Einfluß „billiger“ Lebensmittel verlegt, die in Wirklichkeit teurer sind als alles andere. Sie kosten nämlich das Leben! Der Führer selbst hat geordnet, daß sich das deutsche Volk vom eigenen Boden ernähren soll. Der deutsche Bauer hat diese Orderung wahr gemacht und damit eine der Voraussetzungen für die Durchführung des reichen Schicksalskampfes geschaffen.

Heute stehen nun viele fremdländische Arbeitskräfte auf den Höfen. Das ist durch den Krieg bedingt. Eines Tages aber werden sie wieder gehen. Dann muß der deutsche Bauer, der deutsche Landarbeiter wieder bereitstehen, um dem deutschen Boden seine Früchte abzuringen. Kein Fremdländer darf diese heilige Aufgabe übertragen erhalten; wir würden damit unser Schicksal in fremde Hände legen und uns um die Früchte des Sieges und aller Arbeit bringen. Die Nation muß sich zur Landarbeit bekennen.

Die Arbeit auf dem Land ist gewiß nicht leicht. Sie fordert den ganzen Mann und die ganze Frau; sie fordert darüber hinaus ein hohes Maß an Idealismus. Die Bereitschaft hierzu liegt in vielen jungen Menschen, sie muß geweckt und gefördert werden. Es gibt so manchen lädtischen Jugendlichen, der gern aufs Land möchte, den aber unbegreiflicherweise die eigenen Eltern davon abzuhalten versuchen. Sie scheinen nicht zu wissen, daß das Land heute die besten Aufzuchtaufgaben bietet. Ammer mehr erhält die Arbeit des Landmannes einen technischen Einschlag durch Verwendung vielseitiger Maschinen, so daß also dem Jungen auch auf diesem Gebiet viele Wünsche in Erfüllung gehen.

Der Reichsbürohand gibt sich die erdenklichste Mühe in der Ausbildung der Nachwuchskräfte. Für alle Landberufe — es gibt für Jungen rund zwanzig und für Mädchen fast ebensoviel — sind die Ausbildungsmethoden genau festgelegt. Es gibt ordnungsgemäß Lehre und Berufsschule, denen sich dann noch weitere Schulungs- und Ausbildungsmöglichkeiten anschließen. Der Landarbeiter auf dem Land stellt sich in keinem Verdienst nicht schlechter als irgendeine Spezialkraft der Industrie.

In Sachsen ist die Ausbildung des Nachwuchses für die Landberufe auf besonders hoher Stufe. Wir hatten Gelegenheit, im Kammergut Villnitz den Meller bei ihrer für die Volkswirtschaft überaus wichtigen Tätigkeit zusuzusehen. Es ist Spezialarbeit im besten Sinne, die der Meller leistet. Tierärzte, außerste Gewissenhaftigkeit und Vorsichtigkeit bilden die Voraussetzungen seiner Arbeit, die sich nicht allein auf das Vieh erstreckt. Wenn er auch kein Tierarzt ist, so muß er doch dem Vieh in einfachen Krankheitssäulen helfen können. Er muß ihm die Fliegen abschneiden, muß den Stall sauber halten, das Futter zubereiten, die Geburten überwachen usw. Kurzum, es ist ein äußerst vielseitiger Beruf, einer von vielen, die das Land bietet. Wer auf dem Land arbeitet, dient unserer Nahrungsreichheit. Von der Bereitschaft zu dieser Arbeit hängt, das möge sich jeder überlegen, die Zukunft des Reiches ab. Das Bauerntum ist nicht nur Ernährer, sondern auch Blutquelle der Nation. Versiegt er, dann bedeutet dies den Untergang.

Bergmännisches Berufsschulwesen auf hoher Stufe

Schul- und Ausbildungssleiter des mitteldeutschen Bergbaus tagten

Wie auf allen Gebieten des öffentlichen Lebens hat der Nationalsozialismus auch auf dem Gebiet des Ausbildungs- und Erziehungsweises im deutschen Bergbau die politischen und wirtschaftlichen Voraussetzungen für eine grundlegende Neuordnung geschaffen. Im Erkenntnis der Bedeutung des Bergbaues als Fundament unserer Wirtschaft sind die Arbeiten für eine planmäßige Heranbildung und Erziehung seines Nachwuchses in umfassender Weise durchgeführt worden.

Die Arbeiten führten zur Errichtung einer großen Anzahl von Berglehrwerkräten und Bergbau- und Bergbau- und Bergschulen, die ihre Trägerchaft im Bergbau selbst und damit ihre volle Anerkennung als Erfolg für die öffentlichen Berufsschulen gefunden haben. Am mitteldeutschen Braunkohlenbergbau besteht daher beispielweise heute nur noch etwa zehn Prozent der berufsschulpflichtigen Jugend die öffentlichen Bergschulen, während des weiteren überwiegt die Teil in wirtschaftlichen Schulen eingeschult wird. Die enge Verbindung zwischen Berufsschule und Schule war eine der wichtigsten Voraussetzungen für den Erfolg dieser Arbeiten und so kann bestrebt werden, daß sich die Errichtung wirtschaftlicher Schulen im Bergbau aus bester Bewährung hat.

Um auch auf dem Gebiet des bergbaulichen Ausbildungs- und Erziehungsweises eine einheitliche Linie zu wahren, war es notwendig, gemeinsam vorzugehen. So hat sich insbesondere im mitteldeutschen Raum eine Übereinstimmung zwischen allen Bergbauweisen ergeben. Wie seit Jahren jetzt wieder eine Arbeitstagung statt, an der aus Einladung des Oberbergamtes Freiberg die Schul- und Ausbildungssleiter und die Vertreter der beteiligten Bergschulen und Bergwerksgruppen im Bereich Mitteldeutschlands teilnehmen. Der Tagung wohnten Vertreter der zuständigen Reichs- und Landesbehörden teil.

Die Konferenz wurde durch Bergbaupräsident Dr. Werner eröffnet, der die Entwicklung des bergmännischen Berufsschulwesens im Oberbergamtbezirk Freiberg und darüber hinaus im mitteldeutschen Raum darlegte und einen Eindruck über den derzeitigen Stand gab. Besonders gedachte er des sudetendeutschen Bergbaus, der den Betreibungen im Altreich nachgefeiert und trotz des Krieges auch auf dem Gebiet der Bergbauschule schon wesentlich geleistet hat. In der Eröffnungsansprache kam weiterhin zum Ausdruck, daß den Bergbehörden vor allem die Sorge um die Heranbildung und Erziehung eines ausreichenden und tüchtigen Facharbeiternachwuchses am Herzen liegt. Es gilt daher, dem Bergbau die Arbeitskräfte zuzuführen, die er zur Erfüllung der lebensnotwendigen Aufgaben benötigt. Das Ziel aller Bestrebungen muß die Schaffung eines bewußt deutschen Bergmannsstandes sein. Alle Bestrebungen werden seitens der Bergbehörde ihre rückhaltlose Unterstützung finden.

Die Zwickauer Bergschule, die nächstes Jahr auf ihr 80-jähriges Bestehen zurückblicken kann, soll nach dem Krieg den schon seit langem dringend erforderlichen Neubau erhalten.

Jedem das Seine!



Die Seifenkarte läßt eine wahlweise Entnahme von „Waschpulver für Weiß-, Grob- und Buntwäsche“ oder „Waschmittel für Feinwäsche“ zu. Diese Regelung wurde getroffen, um den verschiedenartigen Bedürfnissen Rechnung zu tragen. Eine solch großzügige Handhabung setzt aber voraus, daß jeder das „Waschmittel für Feinwäsche“ nur für die Feinwäsche und das „Waschpulver für Weiß-, Grob- und Buntwäsche“ nur für das dafür vorgesehene Waschgut benutzt. Jede einseitige Entnahme gefährdet die elastische Einteilung und schädigt das Allgemeinteresse.

Aber auch rein sachlich gesehen ist eine einseitige Bevorzugung eines Waschmittels durchaus ungebracht. Die deutsche Industrie hat für jedes Waschgut das unter den heutigen Umständen bestmögliche Mittel geschaffen. Nur wer jedes dieser Waschmittel für die Wäsche benutzt, für die es bestimmt ist, und sich dabei genau an die Waschvorschriften hält, pflegt seine Wäsche richtig.

Wer weiß, worum es heute bei der Wäsche geht, der nimmt zum Waschen stets das richtige Paket.

Ostpreußisch-Holländische Zucht- u. Milchvieh

Ab Montag, den 20. Oktober, nach beendetem Quarantäne stellt ich einen frischen Transport erstklassiger



Kühe und Kalben

hochtragend und frischgezählt, sehr preiswert zum Verkauf. Rehne Schlachtvieh in Zahlung.

Erich Jäkel, Nutz- und Zuchtviehgeschäft
Dippoldiswalde, Glashütter Straße 5 — Tel. 245

Privatgeld

für das Wochenende
23 immer mögl. in Zeitung
1. dauernd geliehen in schne- u. maldreicher Gegend. Jinnwald o. gleiche Höhelage bevorzugt.
Zulieferer erbeten u. M. 324
an Wla, Dresden II 1,
Beutler Straße 6.

Jagdglas

(Rodensdorf), neu, zu verkaufen
G. Steinigen,
Gundersdorf

Mal nachdenken!

Soviel, wie man verdient, soll man nicht ausgeben. Jeder kann regelmäßig einen Teil seines Verdienstes abweichen und zur Sparkasse bringen. Es kommt nicht auf die Höhe der Einzahlung an, es kommt darauf an, daß überhaupt gespart wird.

Darum gehe am 30. Oktober zur Sparkasse und lasse Dir ein Sparbuch ausstellen.

Deutscher Spartag - 30. Oktober

Die Sparkassen zu Altenberg, Bärenstein, Dittersdorf, Geising, Glashütte und Lauenstein



Autsch, mein Finger!

Schon blutet es. Wenn Sie nun krank feiern wollen, dann machen Sie sich einen „bedeutenden“, dicken, altemodischen Verband. Wenn Sie aber gleich weiter arbeiten wollen, dann genügt ein Stück von dem dünnen, straff sitzenden, heilungsfördernden

Wundpflaster

TraumaPlast

in allen Apotheken und Drogerien.



Weibl. Hilfskraft

mit Fertigkeit in Maschineschreiben und Diktataufnahme wird für sofort in Dauerstellung gesucht.

Entsprechende Wohnung wird vermittelt. Umgehende Bewerbungen erbeten an den

Bürgermeister der Bergstadt Altenberg

Für alle grobe Putzarbeit Steinböden, Fliesen, Becken usw., sollten Sie jetzt an Stelle von Seife ATA grob nehmen; es ist derzeit gemäßige Reinigungshelfer für jeden Haushalt

Hausfrau, begreife:
ATA spart Seife!

Wir suchen noch

einige Lehrlinge

zur Ausbildung zum Feinmechaniker im Meßuhren- und Tachometerbau.

R. Mühl & Sohn

Fabrik für Tachometer, Meßwerkzeuge und Feinmechanik
Glashütte/Sa., Dresdner Str. 37

M. transport. Ofen
zu kaufen gesucht. Angeb. an
Geschäftsstelle Bärenstein
(Fa. G. Richter, Fernruf 236.)

Telefon 14308

und auf Bekanntheit der Gerichte sich mit der Planung betrogen.

Obwohl waren diese Straßen ganz zu es war: damals keine Grünblücher gab, aus denen ohne weiteres die Größe eine Besitzungs Leigefestl werden konnte waren sie dringend nötig und gerecht. Außerdem dem Lehengesetz gab es damals 21 Bauern, von denen jeder ein Besitzum von $\frac{1}{8}$ bis 1 Hufen hatte, und 9 Häusler, von denen nur einer einen Garten und ein anderer eine Folge besaß und zu vergrößern hatte.

b)	die Bauern:
	George Frondeke
	Michael Mathe sen.
	Albertus Schloßer
	Christoph Ebert
	Christoph Kiesch
	George Hesse
	Elisabeth Schäfersdach
	Hanns Zschörnewitz
	Karl Christian Hesse
	Hanns Donat
c)	die Häusler:
	George Klemmer
	Georgioph Böhme
	George Kreuse
	Elisina Büntemir
	George Rönnchen
	Andreas Lohse sen.
	Hanns Mathe
	Michael Mathe jun.
	George Jonickel
	Andreas Lohse jun.
	Christoph Herrnforth
	Mathäus Böhme
	Christian Böhme sen.
	Hanns Schiebel
	Christian Böhme jun.
	Jacob Eberlich
	Michael Höne
	Jacob Löffler
	Jacob Klemmer
	Hanns Mende

„Ich, Wolfgang v. Lüttichau, Erblehn- und Gleichheitser auf Bärnklein und Bärnkau, vor mich mein Lebzeits-Lebens-Geschenk urkunde hiermit und bekenne Nachbarn Barthel Böhme gewesener Richter zu Börnigen jellig verstorben, an dessen Stelle ich hierauf seine gen Söhne, Andreas Böhme zum Richter bestellt geordnet. Sohn, Andreas Böhme zum Richter bestellt geordnet und eingesetzt, worauf er auch anno 1684 das Lehnsurkundt im Dorf Börnigen käuflich angenommen um hierauf unterthiny ersuchet, die gebührtliche Lehen hierüber zu zeichen, welcher Gestalt von meinem nun mehr in Gott ruhenben Vorfahren am Rittergut Bärnklein sein Vater Barthel Böhme das freye Lehngericht im Dorf Börnigen mit angehörigen Wohn- und andern Gebäuden, umliegenden Gärten, Häusern, Wiesen, Gehölzen und Triften, wie solches in seinen vier Kästen, Zäunen, Wegen und Siegen begriffen, sowohl nachbennahmten Freihheiten und Privilegien, als freien Fang und Vogelrecht auf besagtem Gericht und dessen Feltern und Fluren, freien Bier-, Wein- und Met-Zechen, bauen, schlachten, haben insgleichen mit aller ehrlichen Handlung, die ein jedermann zu seiner Wohnung üben und treiben mag, inhalts des bestitutes Lehngericht von seinem Geschwister käuflich an mich gebracht und dem Leben gebührende Folg gesezt, auch bei dem kurfürstl. sächs. Amtmann zu Pirna Herrn Gasper Müller, als damaliger Abministrat

der Bärnsteiner Gerichtsbarkeit untert datto den 30.
Juni 1688 dessen gewöhnlichen Schein erhalten mit
angehangter unterthäniger Bitte, Ihnen nunmehr über
angefogetes, sein erkauftes Gut gleichmäßige Belehnung
überliefert zu lassen, daß demhero ich solchem seinen
Zuchen stattgeben und ihnen obneverhünte Stücke
aufs neue gesetzet und verliehen. Reiche und lebte
auch biennit und in Kraft dieses Briefes, mehr gemele-
ten anbetas Böhme und seinen Leben in männlichen
Leibes-Lebens-Erben das erkauftे freie Leben-Gerichte
mit allen Portinentien, Freiheiten, Gerechtigkeiten, Ehren,
Ruhes und Zürben, benen es vermöge oben angejou-
gener Lebensbriefe berechtigt, solches gleich seinem Vater
und Vorfahren von männlich ungehindert, inne zu
haben, zu geniessen und zu gebrauchen, wie manns-
lebener Güter rechte Zeit und Gewohnheit ist, jedoch
dieselben nur mit, meinen Leibes-Lebens-Erben und
Nachkommen folgender Gestalt zu verzinsen und zu
verblieben, nämlich: anstatt des Lebns-pferdes, so er sonst
zu halten schulde, soll er jährlich zu Michaelis ein
Gurthock entrichten, besgl. jährlich drei Tage mit Pfer-
den wohlbefpunkt fröhnen, wozu und zu welcher Zeit
des Jahres ich, oder künftige Besitzer des Rittergutes
Bärnstein ihn brauchen oder fordern werde, item zwei
Zinsgroschen, zwei Scheffel Korn und zwei Scheffel
Haser, nebenst dem du fünf Groschen angeliegenen
Foggelb auf besagtem Termine Michaelis, dann in Schock
Gru und ein weiß Brodt um sechs silberne Groschen
auf den heiligen Diterabend jährlich abstatten. Hierüber
auch den Zehn. Sooft das zu Fall kommen und Not
sein würde, recht gebührliche Folge zu tun und sich da-
mit allenhalben vorhalten, wie sichs hierinnen eignet
und gebührt, treulich und sonder Gefährde. Urtümlich
habe ich dieser gegenwärtigen Lebsn-Brief hierüber
völliglich ausgesetzigt, denselben mit meinen angebo-
renen abeligen Tissegel bedruckt und mich eigenhändig
unterzeichnet. Geschehen und geben auf dem Hause
Bärnstein den 5. Juni im Jahre nach Jesu Christi
unfers etigen Erlösers und Seelig machers Geburt 1687.
Wolfgang v. Lüttichau.

Reste wegen neuer an ihn noch seinen Erben in Endgültigkeit weiter nichts zu fordern, sondern diefer Ansprüche öfters sich begeben, auch in Zukunft, da sich die Gelegenheit ereignen und ein neuer Lehns-Brief ausgesetzt werden möchte, die igo vom Lebenspiel verfallenen Dingen in solden mit wollen bringen lassen.“ Vor Zeugen gelobte der damalige Richter Anhrossow Böhme mit Hünbischen, alles zu halten, was man von ihm fordere. Der Richter Jacob Büttner, wahrscheinlich von Johnsbach, hat außer den Gerichtsposten ebenfalls vorhanden, den später, im Jahre 1701, der Nachfolger Wolfgang v. Lüttichaus, Hans Heinrich von Schönberg, ausstellte. Er bringt nichts Neues.

Die Fronbürste, die das Dorf Wörnchen dem Grundherren zu Wörnchen zu leisten hatte, bestanden teils in einer gewissen Arbeitsleistung, teils in einer Abgabe von Gelb und Naturalien.

Auf dem Lehngericht lagen wenig Zafien. Es mussten zu geben: 1 Gulden 15 Groschen 6 Pf. Zins und 3 Eier auf Walpurgis und dasselbe auch zu Michaelis ferner zwei Scheffel Zinshäfer und zwei Scheffel Zinskorn auf Martini. Als Zinstermine galten Lichtenfels Walpurgis, Jakobi, Michaelis und Martini. Des Lehnsrichter musste sfern für die Herrschaft drei Tagessachen entweder Dünger oder Getreibe. Musste von Bärensteiner Rittergute Dünger auf die Folge — auf die Höhe jüdischen den Orten Vörnchen und Liebenau — gefahren werden, dann waren am Tage sechs Fußläufer zu leisten, war Getreibe „eingeführen“, dann mußten an einem Tage sechs Scheffel eingeschafften werden. Zudem waren andere Fronbürsten nach das Lehngericht bestellt. Zwar sollte der Lehnsrichter wie die Bauern Pferde halten, doch konnte man das damals nicht, da man den Hafer zum Heutzettelte brauchte. Der Richter mußte aber für das sogenannte Lehnspeid, das nicht hielt, verschiedene Abgaben leisten. Aufs neu war seitgestellt worden: zu Michaelis zwei Gulden 20 Groschen und 30 Eier und zu Martini zwei Scheffel Rorn und zwei Scheffel Hafer. Ein Scheffel Rorn (Roggen) war damals 80 kg, ein Scheffel Hafer sogar 85 kg. Weizen wurde damals in dieser Höhenlage unrent bei der mangelhaften Beschaffenheit des Bodens gar nicht angebaut. Die Rattoffel war um diese Zeit noch nicht bekannt.

Auf jeder Huße lagen Zehntage, die zu tun die Bauer schuldig war. Eine diesbezügliche Zehnerordnung war bereits im Jahre 1600 aufgestellt worden. Die Bauern von Wörnchen und Waltersdorf hatten der Herrschaft auf ihren Feldern alle Jahr „zu brachte ruhen und führen“. Die Zehnerordnung befagt folgerichtig: „Sebe Huße soll zwei gute Pferde halten und für einen Zehntage tun und vor jedem 7 Groschen bekommen. Es würden aber ausschließlich Ochsen gehalten müssen“. Es wurden aber ausschließlich Ochsen gehalten können“. Da sie wenig Rorn erbaute, mußten die Bauern den Hafer mit zur „Brödung“ nehmen. Es wurde darum von dem Grundherren angeordnet: „Es soll den Untertanen zu Wörnchen und Waltersdorf zu erigen Zetzen freilegen, Pferde oder Ochsen zu halten und sie niemals zur Anschaffung von Pferden gehalten sein. Doch sind sie schuldig, solch Vieh zu halten, womit der Herrschaft ihre Baujähren und Zehntage ohne einige Verhinderung jedesmal vertriebt werden können“. Da die Untertanen also mit Ochsen arbeiteten, so wurde jede Huße die Zahl der Zehntage auf acht erhöht, da täglich die Lohn aber, den die Herrschaft entrichtete, wurde auf 6 Groschen festgesetzt. Die Ordnung und Reihen

folgte unter den Bauern sollte genau eingehalten werden, "daß keiner, wenn geachtet oder gefürgtet wird, übereiltüpft werde." Es möchte hin und wieder vorgekommen sein, daß das Übereilung nicht in Ordnung war. Meist wurde wohl dort etwas nachgeholt, um manches Bauernherz vor falscher Voll Freude, wenn gerade auf dem Hofacker der Pflug in Städte ging, so daß die Arbeit unterbrochen werden mußte. Daher gab es notwendiger zu tun, und es war die eigene Scholle, die der Arbeit nötiger bedurfte als die Felder des Grünbergen. Um dieses anstrengend häufiger gewordene "Verbrüten" vom Frötdienste zu unterbinden, heißt es in einer Bestimmung: "Wenn sie zu Tücker stehen, soll jeder mit tüdigen Früchten erscheinen und so er batrüber handelt, allemal 1 Scheffel Hafer Früte geben". Auch Anfang und Ende der Feldarbeit war festgelegt. Früh müßten sich die Fröner um 6 Uhr befreit auf dem Felde finden lassen und bis 11 Uhr fleißig arbeiten. Dann kam eine Pause bis 1 Uhr, in der sie auf eigene Kosten ihren und der Zugtiere Hunger zu stillen hätten. Abends, wenn es 6 Uhr geschlossen hatte, durften sie ausspannen. Im Herbst aber sollen sie von Sonnenaufgang bis Sonnenuntergang auf dem Felde sein. Wer ohne triftigen Grund nicht selber kann, sondern einen etwa ungeschickten Knecht schickte, hatte das mit einem Scheffel Hafer zu büßen. "Wercher zu Alter kommt und nicht eine rechte Farsche mocht über den Tücker nicht recht ruht und quitt, soll des Zogelohnes verlustig sein. Reiner soll den andern mutwillig aufholten. Wer lieberlich osket und Räume stehen läßt, sobit jedesmal sein Vergeben mit einem Scheffel Hafer. Das mitgebrachte Futter für das Zugtier darf nur zur Mittagszeit oder am Abend, aber nicht mittens drin weggetragen werden, weil sonst Juniel Zeit verfünkt wird. Wer dagegen handelt, zahlt einen Scheffel Hafer zur Strafe. Wer mit allen, abgenüten und schönen Scharen zu Felde kommt, wird ebenfalls bestraft. Wenn ihnen zum Tücker gebohlen wird und böse, ungestümme Witterung einfiele, welche dem Alter vielmehr Schaden als Nutzen einbringt, so sollen sie gehalten sein, wieber abzustehen und die Kosten, nach den Eunzen den zusammengezerrnet, ihnen an Altherbiensten abzumachen behält.

"Jeder Bauer, Hänsler und Hausegenosse hatte der Herrschaft jährlich 1/2 Schefflen Holz zu machen. Das sind knapp 5 cbm. Das hatte jeder umsonst zu tun und zwar ohne Überrede dort, wo es ihm angeboten wurde. Anfangs hatten die Börndner dafür 1 Groschen 9 Pf. bekommen. Das wurde später aufgehoben mit der Begründung, man "hätte ihnen das Holzen der Pferde nachgelassen, also eine gewisse Nachsicht ausschliebt und deswegen würde nichts mehr für das Holz machen behält.

Zu Walpurgis und Michaelis war der Erbärling fällig, der sich nach der Größe des Gutes rießte.